

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal d'EDMUNDSTON**

**Mardi, 2 décembre, 2008  
Salle du Conseil, Hôtel de ville**

---

Présents: Jacques P. Martin, Maire  
Doreen Banville, Secrétaire adj.

Réal Gervais, Directeur général  
Daniel Gagné, D.G.A.  
Me Marc Mcihaud, D.G.A.

Conseillers :

Quartier 1	Aldéo Nadeau	André Lang (absent)
Quartier 2	Denis M. Pelletier	Ben Beaulieu
Quartier 3	Gérald Morneault	Martin Albert (absent)
Quartier 4	Jean-Guy Marquis	Michel Dubé

---

M. le Maire procède à la reconnaissance suivante : Emmanuel Pelletier, bénévole du quartier Saint-Basile.

La réunion débute à 20h00 sous la présidence du Maire Martin.

**Il est proposé par Denis M. Pelletier et appuyée de Gérald Morneault que l'ordre du jour soit adopté tel que révisé. Adoptée.**

**Divulcation d'intérêt :** Aucune

**2008 -125 M. Gérald Morneault propose que le procès-verbal suivant soit reçu pour adoption tel que présenté :**  
➤ **18 novembre, 2008 - Réunion ordinaire publique**  
**Appuyée par Ben Beaulieu. Adoptée.**

**ARRÊTÉS MUNICIPAUX :**

**ARRÊTÉ DE ZONAGE**

**MODIFICATION NO. 33.2 – RUE EVE, SAINT-JACQUES**

Le Secrétaire, Me Marc Michaud, procède à la 3<sup>e</sup> lecture par titre de l'Arrêté No. 33.2 et la proposition suivante est apportée :

**2008 -126 M. Aldéo Nadeau propose que l'Arrêté municipal No. 33.2, concernant l'Arrêté de Zonage, soit adopté. Adoptée.**  
**Appuyée par Denis M. Pelletier.**

**POLITIQUE ADMINISTRATIVE NO. 1R**

**PROGRAMME D'ACHAT PERSONNEL D'ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES**

- 2008- 127 M. Aldéo Nadeau propose que la politique administrative No. 1R, concernant le programme d'achat personnel d'équipements informatiques, soit adoptée.  
Appuyée par Ben Beaulieu. Adoptée.

**DOSSIERS MUNICIPAUX**

**ADMINISTRATIFS :**

**DROIT DE CIRCULATION, AVENUE ST JEAN**

- 2008– 128 M. Gérald Morneau propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Roméo Ouellette, concernant un droit de circulation sur une partie de la propriété municipale située au 14, Avenue St Jean à Edmundston (# nid 35128586).  
Appuyée par Ben Beaulieu. Adoptée.

**ACQUISITION DE PROPRIÉTÉ, 27- 18<sup>E</sup> AVENUE**

- 2008- 129 M. Gérald Morneau propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et la Province du N.-B., concernant l'acquisition de la propriété située au 27, 18<sup>e</sup> Avenue à Edmundston (#nid 35180686 et 35137017).  
Appuyée par Aldéo Nadeau. Adoptée.

**ACQUISITION DE PROPRIÉTÉ AU CENTRE-VILLE, 99 RUE DE L'ÉGLISE**

- 2008- 130 M. Jean Guy Marquis propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Napoléon et Patricia Pelletier, concernant l'acquisition de la propriété située au 99, rue de l'Église à Edmundston (#nid 35328939).  
Appuyée par Ben Beaulieu. Adoptée.

**RUE VICTORIA, TRANSACTION IMMOBILIÈRE ET MODIFICATION AU PLAN MUNICIPAL**

2008- 131 M. Jean Guy Marquis propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et The Plaza Group, concernant la vente d'une parcelle de terrain située au coin des rues Victoria et Carrier, #nid 35293760.  
Appuyée par Aldéo Nadeau. **Adoptée.**

2008- 132 M. Jean Guy Marquis propose que le Conseil municipal considère une modification au Plan municipal d'Edmundston pour la propriété suivante :

Changer la vocation d'une partie du terrain appartenant à Edmundston située sur la rue Victoria, Edmundston, N.-B. #nid 35293760 de Réseau routier et ferroviaire à Commercial.

**IL EST RÉSOLU QUE** la dite proposition de modification soit présenté au public le 16 décembre 2008 en la salle du Conseil d'Edmundston à compter de 20h00 et que le secrétaire se charge, au nom et pour le compte du Conseil de faire publier l'avis public prescrit par l'article 25 de la Loi sur l'Urbanisme dans le journal "Le Madawaska" indiquant l'intention du Conseil, la date et le lieu de la présentation publique et que les oppositions ou commentaires aux projets proposés pourront être présentés au Conseil dans les trente (30) jours de la date de la présentation publique en les faisant parvenir au bureau du Secrétaire municipal.  
Appuyée par Aldéo Nadeau. **Adoptée.**

**PARTENARIAT – PROPRIÉTÉ CHEMIN CANADA – ÉGLISE ST PAUL**

2008- 133 M. Denis M. Pelletier propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et 641502 N.-B. Inc. portant sur une Option d'achat pour la propriété de l'Église Saint-Paul sise au 82, chemin Canada (#nid 35147164).  
Appuyée par Aldéo Nadeau. **Adoptée.**

Un communiqué de presse est émis pour expliquer les transactions immobilières effectuées au Centre-ville.

## **INCENDIE, DISTRICT 3 (SAINT-BASILE)**

### **NOUVEAU POMPIER AUXILIAIRE**

2008- 134 M. Ben Beaulieu propose que M. Scott Philippe du chemin Smith, Saint-Basile, soit accepté comme pompier auxiliaire du Service d'Incendie de Saint-Basile (District 3).  
Appuyée par Denis M. Pelletier. **Adoptée.**

### **INFORMATION GÉNÉRALE**

- Prochaine réunion ordinaire publique, le 16 décembre 2008 à 20h00
- Décembre, mois de la sensibilisation aux maladies pulmonaires
- Journée porte ouverte à l'Hôtel de ville, 18 décembre

### **QUESTIONS ET COMMENTAIRES**

Des questions ou commentaires sont apportées concernant les dossiers suivants :

- Sentiers VTT et nouvelle réglementation provinciale
- Hommages et remerciements pour les acquisitions et transactions au Centre-ville

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Gérald Morneau à 20h42.

---

Jacques P. Martin, Maire

---

Doreen Banville, Secrétaire adjointe